

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 4. Tiute tauave o le Sui |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | Tamaitai o le Nuu |
| 3. Faaofiina o le fuaiupu fou | 5. Totogi ma Alauni |

2009, Nu. 18

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Matagaluega o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai 1990 e ala i le faavaeina o le tulaga tofi o le Sui Tamaitai o le Nuu.

[27 Oketopa 2009]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono a le Matagaluega o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai (Sui Tamaitai o le Nuu) 2009, ma e tataua ona faitauina ma avea o se vaega o le Tulafono o le Matagaluega o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai 1990, lea ua taua mulimuli mai iinei o le “Tulafono Autu”.

2 *Teuteuga o le Tulafono a le Matagaluega* 2009, Nu. 18
o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai
(Sui Tamaitai o le Nuu)

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso ua filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu - Ua teuteuina le fuaiupu 2 o le Tulafono Autu e ala i le faaofiina i totonu o le faasologa o faamatalaga i le faasologa o le pi faitau faa-Peretania o le faamatalaga e faapea:

““Sui Tamaitai o le Nuu” o lona uiga o le tulaga tofi ua faavaeina e le fuaiupu 16A;”.

3. Faaofiina o le fuaiupu fou – Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina ina ua tuanai le fuaiupu 16 o le fuaiupu e faapea:

“16A. Faavaeina o le Sui Tamaitai o le Nuu-(1) O le a tatau ona i ai se Sui Tamaitai o le Nuu mo nuu māvae taitasi i Samoa.

(2) O le filifiliga o le tulaga tofi o se Sui Tamaitai o le Nuu, e ao ona faaoo atu i se faiga tusitusia, faatasi ai ma saina a sui usufono o Komiti a Tina o le Nuu, i le lua (2) masina a o lumanai ai le aso mulimuli o se filifiliga, i le Minisita e ala i le Ofisa Sili o Pulega.

(3) I luga o le fautuaga a le Minisita, e mafai e le Kapeneta ona tofia se Sui Tamaitai o le Nuu, o ia lea e tatau ona:

- (a) avea o se sui usufono o le Komiti a Tina o le Nuu;
- (b) filifilia e se Komiti a Tina o le Nuu ma o lena filifiliga ua faamaonia i se faiga tusitusia e le Fono a le Nuu e ala i le Sui o le Nuu; ma
- (c) a itiiti mai e tolu (3) masina a o lumanai ai le aso o se tofiga, e tatau ai i le Ofisa Sili o Pulega po o se tagata ofisa sinia ua tofia i totonu o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai ona logoina le Komiti o Tina o le Nuu ina ia faaooina atu filifiliga i totonu o le lua (2) masina.

(4) E tatau ona tofia Sui Tamaitai taitoatasi uma o le Nuu mo se vaitaimi o le tolu (3) tausaga, ma e mafai ona toe tofia.

(5) E mafai e Sui Tamaitai taitoatasi uma o le Nuu i so o se taimi ona faamavae mai lona tofi i se faiga tუსitusia i le Minisita e ala atu i le Ofisa Sili o Pulega po o e mafai ona aveesea mai lona tofi e le Kapeneta i luga o le fautuaga a le Minisita ona ua lē mafai ona faatino ona tiute tauave, faatalale i tiute tauave po o se amioga ua lē tusa ai.

(6) O se Sui Tamaitai o le Nuu ua aveesea mai i le tofi o le a tatau ona:

- (a) logoina vave i le aveesea mai o ia i le tofi ma mafuaaga ua aveesea ai o ia; ma
- (b) faatagaina e tuuina atu mafuaaga e tetee ai i le aveesea o ia mai le tofi ma ia toe iloiloina lona tulaga i lea mataupu.”.

4. Tiute tauave o le Sui Tamaitai o le Nuu - Ua i ai i le Sui tamaitai o le Nuu tiute tauave e faapea:

- (a) ia siitia le faaleleia o tina ma tamaitai i totonu o lona nuu e ala i le faatinoina, faamaopoopo ma mataitu ma le iloiloga o, ma tuuina atu fesoasoani i, polokalame uma, gaoioiga ma galuega tau atinae mo tina ma tamaitai e talafeagai lelei ma le tamaoaiaga, faamanuiaga lautele talafeagai ma tu ma aganuu ma ia malupuipua ai le siosiomaga;
- (b) ia faamautinoa le faagasologa saoloto o faamatalaga i le va o Komiti a Tina ma Tamaitai o lona nuu ma le Malo, e ala atu i le Matagaluega;
- (c) ia lipoti atu i le Matagaluega i le tulaga auiluma o le faatinoga ma le mataituina o polokalame, gaoioiga ma galuega tau atinae;
- (d) ia tუსitusia ma faamauiina pepe fananau ma tagata maliliu i lona nuu pe afai e talafeagai ai ma aiaiga o le Tulafono o le Faamauiina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaiipoipoga 2002;

4 *Teuteuga o le Tulafono a le Matagaluega* 2009, Nu. 18
o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai
(Sui Tamaitai o le Nuu)

- (e) ia galulue vavalalata ma le Komiti a Tina o le Nuu ma le Sui o le Nuu i le siitia o le soifuaga laulelei ma le soifua maloloina o nuu e ala i le polokalame o Aiga ma Nuu Manuia ma isi polokalame talafeagai ma galuega tau atinae;
- (f) ia uunaia pulega lelei i totonu o komiti a tina ma tamaitai ma isi faalapopotoga uma tau tina ma tamaitai i totonu o lona nuu;
- (g) ia tuuina atu i taimi uma fesoasoani e mafai ona talosagaina e ala atu i le Matagaluega mo le faatinoga manuia ma le faamaeaina o polokalame ma galuega tau atinae a le Malo, i totonu o nuu ma le atunuu; ma
- (h) ia faatino so o se tiute tauave ia e mafai ona uunaia ai ma lagolagosua i faiga faavae a le Malo e faatatau i galuega o lo o faaleleia o tina ma tamaitai o lona nuu.

5. Totogi ma Alauni - I le noatia ma le fai fuafua i tupe ua faatatauina e le Palemene mo le faamoemoe ma so o se faatonuga ua tuuina atu e le Kapeneta, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona totogi atu se totogi po o alauni ma tupe alu i malaga, i se Sui Tamaitai o le Nuu.

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono a le Matagaluega
o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai (Sui Tamaitai o le Nuu) 2009
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o
Nuu ma Afioga ma Agafesootai.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**